



Wat is OSTENIL® TENDON ?

OSTENIL® TENDON is hoog geconcentreerd hyaluronzuur (2%). Hyaluronzuur is een natuurlijke molecule die overal in het menselijk lichaam voorkomt waar weefsel tegen elkaar schuurt of waar vochtigheid vastgehouden wordt. Voorbeelden zijn het traanvocht, alle slijmvliezen, de gewrichtsvloeistof en de huid. Het hyaluronzuur van OSTENIL® TENDON wordt via een biotechnologisch proces gemaakt, zodat het geen enkel materiaal van dierlijke oorsprong bevat. De structuur van de moleculen in OSTENIL® TENDON is gelijk aan dat van menselijk hyaluronzuur. Daardoor wordt OSTENIL® TENDON zeer goed verdragen.

Hoe werkt OSTENIL® TENDON ?

Door de smerende eigenschappen van hyaluronzuur wordt het glijdend effect verhoogd en is de pees als het ware pas "gesmeerd". Daarbij komt :

- dat hyaluronzuur de pijnreceptoren blokkeert
- dat hyaluronzuur de vrije doorgang verhindert van ontstekingsbevorderende stoffen
- dat hyaluronzuur een uitstekend transportmiddel voor voedingsstoffen is

Samengevat zorgt hyaluronzuur voor de harmonisering van de pezen en de omliggende structuren, vermindert de pijn en verbetert de bewegingsmogelijkheden.

Heeft u vragen over OSTENIL® TENDON ?

U kan TRB Chemedica contacteren via
info@trbchemedica.be, info@trbchemedica.nl
of onze website raadplegen
www.trbchemedica.be, www.trbchemedica.nl

Behandelingschema :

Eerste injectie :

Tweede injectie :



TRB CHEMEDICA AG
Postbus 1129 · 85529 Haar/München · Duitsland
info@trbchemedica.be · www.trbchemedica.be
info@trbchemedica.nl · www.trbchemedica.nl



Peesklachten wegens slijtage, overbelasting of verkeerde belasting ?

J.B. Implants Services bv

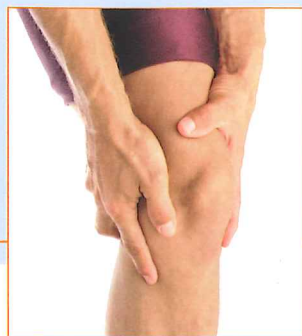
Robijnborch 7 T 073 52 20780
5241 LK Rosmalen F 073 52 21245
www.jb-implants.nl E info@jb-implants.nl

Voor aanvullende informatie verwijzen
wij u naar onze website:
www.jb-implants.nl

Patiëntenbrochure

Wat betekent tendinopathie – peesklachten ?

Een aanvankelijk niet-inflammatoire aandoening van de pees wegens slijtage, overbelasting of verkeerde belasting noemen artsen tendinopathie. Het lijdt tot pijn en bewegingsbeperking.



Hoe ontstaat tendinopathie ?

Pezen transporteren de kracht van de spieren naar de botten. De belasting van de pezen is een veelvoud van het lichaamsgewicht, afhankelijk van hoe groot de hefboomwerking is. Soms is de belasting van de pezen te langdurig, vooral bij verkeerde belasting en telkens terugkerende bewegingen. Er kan irritatie en ontsteking optreden, gepaard met pijn en bewegingsbeperking. Dat kan een langdurige behandeling vergen.

De bekendste pezen zijn de achillespees, die meteen ook de grootste is in het menselijk lichaam, de bicepspees, de handpezen en de elleboogpees. Veel pezen kan je goed voelen en hun anatomische werking is goed waar te nemen.

Focus op de peesschede.

Overal waar de kracht van de spieren omgeleid moet worden om het bot te laten bewegen, heeft het menselijk lichaam een peesschede. In de peesschede bevindt zich een vloeistof die vergelijkbaar is met de gewrichtsvloeistof en als perfect glijmiddel functioneert. In een gezonde toestand zorgt de peesschede ervoor dat de pees goed gesmeerd wordt. De belasting is hier echter zeer groot zodat op het niveau van de peesschede vaak tendinopathie voorkomt.

Hoe wordt OSTENIL® TENDON aangewend ?

De behandeling zelf gaat zeer snel. Normaal gezien zal uw arts twee injecties geven met een week tussentijd. Bij pezen met een peesschede wordt de vloeistof in de peesschede geïnjecteerd. In het andere geval wordt OSTENIL® TENDON rond de pees gespoten. In beide gevallen verdeelt de vloeistof zich langsheen de pees, door op natuurlijke wijze te bewegen.

Wat kunt u van de behandeling verwachten ?

Het beschreven therapieschema is bewezen in klinische studies die in Duitsland uitgevoerd werden. In de meeste gevallen treedt een snelle en langdurige verbetering van de pijn in. De behandeling zelf gaat snel. Er kunnen meerdere pezen tegelijk behandeld worden. De behandeling kan herhaald worden als de klachten terugkomen.

OSTENIL® TENDON is een medisch hulpmiddel. Het wordt zonder voorschrift afgeleverd door uw apotheek (APB-code 2907-293).

OSTENIL® TENDON moet op kamertemperatuur worden bewaard.